

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3  
 Negyedévre 1 frt 50 kr  
 Bérmentetlen levelek  
 csak ismert kezektől fo-  
 gadtatnak el.  
 Észirator nem adatnak  
 vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilttérben minden gar-  
 mondó díja 20 kr.

# Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetésekül:  
 Minden egyes szó után  
 1 kr.  
 Azonfelül bélyeg 30 kr.  
 Kiemelt, díszített s kör-  
 zettel ellátott hirdeté-  
 nyekért természet szerint,  
 minden □ centimeter  
 után 3 kr. számítottak.  
 Állandó hirdetésekül  
 kedvezmény nyújtatik.  
 Hirdetések a „Zemplén”  
 nyomdájába küldendők.

## Lelki philloxerák.

Ha nemzeti műveltségünk félszázados multjára komoly figyelemmel visszapillantunk és azt a közelmúltat a jelennel egybe hasonlítjuk, a különbözet ez és ama közt, mint valami óriási csodafolyam vonul el tekintünk előtt, melynek tükrébe odavarázsolódik szemünk elé a mai kor szelleme, amint az a haladás magasra emelt zászlójával kezében rohan előre, utat jelölve, a tudomány, művészet, ipar, szóval az egész törekvő küzdő világnak.

Valóban mai napság nemes önértéssel mondhatjuk el, hogy korunk a haladás, művelődés kora. Igen! mintegy benne rejlik légkörünkben a tökély felé való törekvés varázs ösztöne!...

De amint a lélekemelő szózat elhangzik ajkainkon, azonnal utána zeng kebelünkben a viszhang gyanánt a tapasztalás eme gyanukeltő mondata: minden kornak vannak előnyei mellett hátrányai, fogyatkozásai is!

És már ezen tapasztalati nagy igazság alól a mi korunk sem tesz kivételt; napjainkban is sok a gyarlóság a nemzet életében, melyek együttvéve óriási gátat képeznek a kor szelleme által jelzett nemzeti törekvésünk elé s mintegy észrevétlenül emésztek fel nemzetünk életerejét.

Legyen szabad nekem ez alkalommal eme hasonlattal élnem, hogy nemzetem gyengeségeit lelki philloxeráknak nevezem.

Mert valóban olyanok is azok, melyekről szólni szándékozom, mint a mai korban felfedezett philloxerák, melyek észrevétlenül emésztek fel a növényvilág legbecsesebb fájának éltető nedvét s pusztává teszik a Hegyalja nektártermő gazdag bérceit!...

Nemzetünk drága életén élődo ilyen philloxerafaj: a c z í m k ö r l...

A világegyetem nagy háztartásában az

## T Á R C Z A,

MÁRCZIUS 15.

A tél kemény fagya felolvadt; a föld meleg páráktól duzzadt kovászában az őserő megmozdul s életre hív milliárd szervezetet.

A föld mint egy fénygolyó uszik a napsugarakkal telt világűrben. Eg és föld egymásra mosolyganak. Teremtő és teremtett lény vidáman üdvözlik egymást: örvend a földnek minden porszeme.

Itt a tavasz!

Oh agg: gondban megöszült hajszálaid, élettehetől roskadt tagjaid, nem engednek-e számodra egy sóhajt, egy vágyteljes nyögést, melyben ifjuságod szép emlékei, a férfi boldogság, az apai örömek, a veszteségek szenvedése, csalódások keserve, kiábrándulás és megnyugvás egy kimondhatlan érzeményben olvadnak össze, mint képek a ködfátyolon?

Férfi: ki felvetted az élet küzdelmét; merész pályád futamán gyakran csüggedten hajtván le homlokod, remegve szeretteid sorsán, mely küz-

egyenemű tárgyak; ugyanazon fajú állatok s növények között sincs teljes egyformaság. Ez így van az emberi társadalomban is. És ennek így kell lennie, mert az az ezerféle különbözet, mely szakadatlan folytonossággal vonul el szemünk előtt: az a világegyetem létalapja; az az élő világ szíve, melyből a pezsgő-piros vér a tagokba szétárad.

Azt szoktuk mondani: mindnyájan egy test és vér vagyunk! És ez áll is elvi tekintetben. De az élet színterén különbség van közöttünk, aszerint, amint a nagy színigazgató ez vagy ama szerepet osztja ki számunkra; s amily hatással azt lejátszani képesek vagyunk.

Akire már fontosabb és nemesebb feladat megoldása vár az élet munkamezején; aki szellemi fölényei által a köznapiságból kiemelkedni képes; vagy aki vezérszerepre hivatott, és azt be is tölti emberül: az ilyen mindenestre nagyobb tisztelet és becsülés tárgyai kell hogy legyenek amazok felett, kiknek számára jelentéktelenebb munkakör van kijelölve.

És már a társadalmi életben a tiszteletet az érdemesek számára czimekhez szoktuk kötni; elismerésüknek a becsülésre méltók irányában czimek által szoktunk kifejezést adni.

Nem a czimek ellen szólalok fel tehát. Ezek társadalmi életünknek mellözhetlen kellei! Hanem igenis azon visszaélés ellen, mely szerint a mai kor a társadalmi élet ezen rendjeleit pazarul osztogatja; s különösen azok ellen, kik azokat illetéktelenül elfogadni készek.

Őseinkről tudjuk, hogy a: nemes, nemzetes, vitéz, tekintetes czimeket — melyekből egynek több, másnak kevesebb jutott — karddal kezökben érdemelték ki. A mai társadalmi viszonyok e czimekből csupán egyet a „tekintetes” czimet hagyták meg, ez szállt

delmeid sikerétől függ, arczodon nem érzed-e a tavasz csókját; a fény és hő hatásában, mely a magasból jó, nem érzed-e a biztató remény szavát:

„Nincs veszte semmi sors alatt,  
 Ki el nem csüggedett!”

És te ifju: lány sugarakból s égi melegből szótt ikertestvéredet, a tavaszt nem üdvözlöd-e? Virágkoszorus fejen tied a legszebb virág, a remény és szerelem virága!

Oh dass sie ewig grünend bliebe  
 Die gold'ne Zeit der ersten Liebe!

Nemzet: ki a haza és szabadság szeretetének olthatatlan lángját hordva szivedben ragadtál fegyvert a zsarnok ellen; te nép lesújtva, elbukva s nyögve idegen uralom járma alatt; nagy és hatalmas egykor, ragyogó nemesek legiójával, a vitézek seregével, aranyhajú szüzeiddel, te vézró megkoldusodott, busongó Lengyelország, nem dobban-e meg nemes szived minden tavasszal, oda sóhajtván a testvérnépek világába azt a rettenetes kérdést: lesz-e még nekünk feltámadás?!

Kemény vasakba verve, sebtörő láncon, vonagló testtel vérzik Szibéria kényszergyermeke. Halvány bus arcczal fordul délnyugat felé; ott képzelet Moszkvát a metropollal, hol a csár és főpap trónol egy személyben. Ökle fenyeget, fogait viczorítja; aztán az égre tekint és egy sóhajban kérdi: látom-e még őket, a nőt és

mintegy örökségül az ősokról nemzetünk középosztályára. De ime a mai kor e véren szerzett drága örökséget ma már kicsinyli, ahelyett a „nagyságos” czim után kapkod, mely hajdan fejedelmek tulajdona vala, s ma is hivatali czim!...

De hát erre azt lehet mondani: hiszen ezzel nem ártunk senkinek, a társadalmi rendet nem forgatjuk fel s nemzetünk életét nem veszélyeztetjük! Sőt inkább! a mai czimkóros állapot a nemzet jelenét és jövőjét taszítja hanyatlás örvényébe!...

A társadalmi viszonyokból felmerülő nehéz kérdésekre az élet szokta megadni a legszabatosabb feleletet. Lépjünk tehát az emberek közé s állítasom valódisága felől azonnal meggyőződünk.

Az ember hiu, dicsvágyó, gyarló teremtménye e földnek; érzelmeire nagy hatással van a legcsekélyebb tömjénfüst is. Ha dicszavak zengenek fülébe: feje elszedül; szemei elvakulnak s ő öntelten emeli magasra fejét, anélkül, hogy figyelne a göröngyökre, melyekben lábai megütköznek.

Az ember eme gyarlóságából következtetem én, hogy a mai czimkóros állapot nemzet-életünk jelenét ássa alá...

Mert akinek a „nagyságos” czim zeng fülébe: az többé meg nem hallja, midőn az élet saját nevével szólítja őt; vagy ha hallja, nem ismer rá saját nevére, saját énjére; kiköltözik önmagából, elhagyja szerény ősi lakát, apái életmódját, a sorsához illő kedvteléseket, a munkakört, ott még régi barátait is!... Hiszen aki „nagyságos” annak fényelegni, nagynak kell lenni minden áron!

Oh! be sokan hullottak már így le a nemzet életfajáról a mai időben... S egy-egy ily száradó levélnek aláhullása, egy-egy mély kapavágás a nemzet sirjához!...

De megtermi keserű gyümölcsét a czimkór a jövő idők számára is.

gyermeket, érzem-e még egykor szívök melegét?

„Szólt a holló: soha sem!”

\* \* \*

1848-at ír a világtörténelem.

Olaszország a szabadság harcát küzdi. Frankhon köztársaság. Bécs a Burg ostromára készül s nyárspolgárait szabadsághősökké avatja a forradalom vihara. Lengyelország megmozdul. Magyarország vérzik, küzd a létért és a tizenkilencedik század eszméiért.

1848. márczius 15-ét ír a magyar történelem.

A magyar Olymp Budapest, a győzelem és dicsőség, a politikai győzelem és dicsőség örömjében uszik.

A háromszázados küzdelem befejeztetett. Egy vihar, a nemzeti elragadtatás féktelen vihara száguld át a magyar nép lelkületén! Oh tehát győztünk, oh tehát magyarok és szabadok leszünk, mint őseink a vérszövetség szent napjaiban. Meghaltak a Habsburgok, mert bennük feltámadott az Árpádok szelleme. Oh mily fordulat! A Bastill romban hever. A zsarnokság fátyla lefordítva. A szabadság, egyenlőség és testvériség éltető napja szórja szét sugarait a vén Európán, azokat a sugarakat, melyektől a zsarnokság kemény fagya felolvad, melyektől megmozdul az őserő a népek szívében s életre hívja nemesb érzéseit!

Te Deum laudamus!

\* \* \*

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

Hazánk jövőjének biztosítéka a nemzet ifjainak szívében van letéve; oly ifjakéban, kik felismerve egyéniségüket s hivatásukat; tudva, hogy reájok mint nemzettagokra tendő vár, s hogy az életet nem hivalkodás, hanem komoly munka közt kell leélniök: már az ifju években előírják lelkükbe, hogy tehetségeiket a családi s társadalmi közjó elővitelére értékesítendik.

Dehát lehet-e e magasztos feladat megoldását azoktól remélni, kiknek szíve már az apai háznál meg van mérgezve a nagyralátás és hiúság daemona által?!... Kik „nagyságos” légkörben növekedve, ifju képzelgésök szárnyain gondtalan jövőben repkednek; kiknek már mint gyermekifjaknak busásan kijut a „nagyságos” czimből s így önismeret nélkül indulnak az élet mezejére!

Igy lesz képzelgő s önhitt az ifju szív; szédelgő a különben minden jóra és szépre fogékony lelkület!...

És már minden ily egyes ifjuban nemzeti életünk jövője van veszélyeztetve!...

Hazai s társadalmi viszonyainkra való tekintettel, a különféle czimek mint a becsület és tisztesség rendjelei nem mellőzhetők. Legyen is mindenkinek megadva az őt illető tisztelet a czimben is. Tanuljunk becsülni minden embert. De a czimek osztogatásában ne legyünk tulzók, s különösen azok elfogadásában szerénytelenek, mert teljesen erőt vesz rajtunk a czimkór, ez a lelki philloxera, mely nemzeti életünknek úgy jelenére, mint jövőjére káros hatással van.

Málczai.

## Hegedüs László temetése.

Hullnak, hullnak, egyre hullnak;  
Legjobbjai a magyarnak.

Sárospatak városa nem látott még olyan impozáns temetést, mint Hegedüs Lászlóé volt f. hó 2-án. A ki mozogni birt, az mind sietett leróni a kegyelet adóját a nagy halott emléke iránt azzal, hogy a temetésen jelen legyen.

Már az előkészületek rendkívüliek voltak. A főiskolai tanári kar, a szomorú esetet megtudva, azonnal temetés-rendező bizottságot alakított. Ez felkérte főtiszt. Kun Bertalan püspököt a temetési ima megtartására, Bokor József tanárt pedig egy rövid oratio mondására. A megyét, a választókerületet, a város előljáróságát s a városi testületeket mind értesítette a szomorú esetről. A főiskola csengettyűje meghuzatott, a gyászlobogó kitüzett, a gyászfátyolt az egész tanári kar felkötötte s azt egy hónapig fogja kalapján viselni.

A holttest márcz. 1-én az estéli vonattal jött s ugyanekkor érkeztek meg az országgyűlési képviselők: Mocsáry Lajos, Németh Albert, Herman Ottó, Mezei Ernő és Bodogh Albert. Velök jött Miskolczról a püspök és Ferenczy Lajos ur, az elhunyt régi benső barátja és jótékonyágairól nagy vidéken ismert protestáns férfiú.

A magyar politikai égen egy fényes csillag ragyog; több mint csillag: egy fényoszlop az. Zemplén szülte.

Pest nevelte.

A börtön szentté avatta.

A sajtó — melyet ő teremtett — felmagasztalta.

A parlament a hatalom élére hívta.

A szószer a legmagasb polczra, a népszerűség piramisának szédítő fokára emelte.

Ki az? Ember-e vagy Titán, próféta-e vagy szabadságtias néptribun?

Mindenképen nagy. Majd felel reá a történelem.

„Pártos ellenség és barát  
Nem érti az igaz szavát!”

\* \* \*

A szabadság mánora csak egy emberen nem fog; csak egy az, kit el nem ragadott a szenvedély árja. Nagy lelke nyugodt és mozdulatlan mint a bérce, melyet meg nem mozdit égi háború, meg nem zavar viharok tánca s villámok doreje. S bár lelke elsötétül, bár szíve keserűséggel teljes, ő nyugodt, mint a hegyek bérce, ama hegyeké, melyek mélységeiben az ősvilági tűz emészt.

Oh ha elleshetnők e nagy homlok, e sötét ivű szemek s e széles mellben dobogó nagy szív rejtélyeit?

Teremt a magyar „nemzetiségnek hazafiságot.”

Akademiát a tudománynak.  
Színházat a művészetnek.

Mocsáry Lajost mint az orsz. függetlenségi párt elnökét Szücs Gyula pártelnök, Kun B. püspököt Molnár Lajos tanár fogadta s aztán a vendégek szállásaikra kalauzoltattak.

A holttestet reggel öt óraker mély csendben szállították be az elhunyt lakására. Itt a már megérkezett koszorukat ráhelyezték a szép művü érczkoporsóra s a nép rimázkodása folytán felnyitották a termet, hogy a ki úgy akarja, még egyszer láthassa meg a drága halott koporsóját.

A koszoruk egymást érve jöttek: az országgyűlési függetlenségi párt (csér), a főiskolai tanári karé (friss élő virágokból), Sárospatak városé „Szellemed itt fényelt. E város adta a honnak. Nagy fia sirja fölé ez teszen most koszorut” felirással, a választókerületé, a főiskolai betegsegélyező- és tüszoltó-egyleté, a joghallgatóké, a ref. egyházé, a s-pataki izraelita hitközségé, az állami tanítóképzede igazgató-tanácsáé, a képezdei tanároké, a zemplénnegyvei függetlenségi párté és közönségé külön, a tiszánimnemi ref. egyházkerületé és a tanuló ifjuságé.

Délutáni isteni tisztelet multán Terhes Barna ref. lelkész egy rövid, de megható imával elbucszattatta a megboldogultat mély gyászba borult özvegyétől és rokonaitól s átvették a koporsót a főiskolai tanárok és tanulók. Karjaikon vitték a főiskola udvarára az oda gyülekezett gyászoló közönség közé.

Itt már képviselve volt a megye, a törvényszék, a választó-kerület minden községe, a közelben fekvő falvak egészen bejöttek nagy és kicsi, férfi és nő, agg és fiatal egyiránt. A rendre a derék tüszoltó-egyletek ügyeltek, kik Bogray Zs. főparancsnok vezérlete mellett nagyban emelték a szertartás ünnepélyességét.

Jól esett a gyászolóknak fájdalmaik között is tapasztalni a nagy részvétet, kivált Ujhely intelligentiájától, melynek színe-java mind ott volt és tisztességet tett.

A temetési szertartást a főiskolai énekkar kezdte egy megható gyász dallal, aztán felemelkedett Kun Bertalan püspök tisztos alakja, a ki megindító imáját igazi fopasztori emelkedettséggel mondta el. Most következett az országgyűlési függetlenségi párt küldöttségének beszéde.

Herman Ottórol sok szépet, jót tudunk, ő volt a szónok. Classicus beszéde, mely Hegedüst, mint igaz magyar embert, mint szelid lelkü bölcsét rajzolta, úgy meghatotta a nagy közönséget, hogy nem egy erős férfi is zokogásban tört ki. E remek szónoklat után ismét az énekkar szerepelt s megindult a temetési menet.

Harangzugás, fáklýaláng és gyászdalok éneklése mellett vonult a néparadat a temetőbe, hol a nagyemlékü halottat — életében kifejezett kívánságához képest — Erdélyi János költő és tudós barátjának sirja mellé temették. Az is akarat volt a boldogultnak, hogy felette Herman Ottó beszéljen.

A temetőben Bokor József adott kifejezést a tanári kar érzelmeinek s végkép elbucszott a tanügy és humanismus nagy bajnokától, átadva azt az anyaföldnek.

A koszorúkból kettőt: az országgy. függetlenségi párté és a főiskolai tanári karé, a mély gyászba borult özvegy magának tartotta meg, a többit a főiskolai előljáróság vette át, hogy a rendezendő gyászünnepélyen ismét használhassa.

A főiskolai irodalmi kör, melynek a megboldogult elnöke volt, Hegedüs életrajzára pályadíjat tűz és ebből fog neki ércznél maradandóbb emléket állítani.

Kaszinót a hazafias nemesbülésnek.

Tengerre hívja a magyart.

Vaskaput döngtet az Aldunán.

Pánczélivet feszít a magyar Duna hullámai felett.

Teremt Pest Budát.

A vizeket szabályozza.

Csatornákat tervez az alföld rónáira, melyekben elvezeti a szilaj Tisza hullámain, hogy összekösse az alföld városait s hogy a puszták helyére paradicsomot varázsoljon.

„Hitelt” s „Világot” ír a magyar nemzet politikai kátéjaul.

Megnyitja nemzetének szemeit.

Embereket és állatokat nemesít.

Egyik kezében ostor, a másikban kereszt, mely azt tamtja: „szeresd felebarátodat.” Ő még többet mond: „még az apagyilkosnak is meg kellene bocsátanunk, oly kevesen vagyunk.”

Nevelni akarja ezt a nemzetet, melyet oly hasonlíthatlanul szeret, — nevelni számban, vagyionban, miveltésben és szabadságban. Mind ezt biztosan, lépésről-lépésre — visszaesés nélkül.

Békét akar király és nemzet között. Hatalmasnak akarja egyiket a másik által tenni s mindkettőnek őszhangjában véli boldogulni nemzetét.

Ki ő, ki ennyit birt s ennyit akart?

Apostol-e vagy evangelista, vagy maga a megváltó?

— Tehát ez az a lény, kinek feje a márcziusi napok derújében egy maga áll borban. Mert: „nemzetem jövőjében vérpatákat

A nép sűrű könyhullással állta körül a sirgödrot. Mindenki vetett egy rögöt, vagy egy kapa földet a kedves halottra s be lett hantolva egyik legderekbab, legbecsületesebb magyar ember sirja.

Hegedüsról a lapok helytelen életrajzi adatokat hoztak, Ő szegény születtől származott. Már tanuló korában kivált társai közül értelmes és kellemes előadása, vasszorgalma által. Csakhamar alsóbb osztályoknak lett tanítója. Később nevelősködött, aztán külföldi egyetemeket látogatott, míg ködött, aztán választották. Itt, kivált Erdélyi pataki pappá választották. Jánossal sokat dolgozott a tanügy előbbre vitelén, irt, beszélt, izgatott, hogy az érdeklődést felkeltse és aztán tentartsa. Nem sokan tudják, mert ő nem hirdette, hogy a használatban levő népiszkolai legjobb magyarnyelvtan is tőle van.

Az ötvenes években, mikor kivált a protestánsok vallásszabadsága szorongatva volt, egész kis agitátor lett a csendes természetű Hegedüsből. Jött, ment, irt, szónokolt, áldozott s hogy azok az idők úgy mentek el felettünk, a hogy elmentek, abban, a már ekkor esperes Hegedüs Lászlónak nem kevés érdeme, sőt oroszán része van. Ez időben a magyar tud. akad. is levelező tagjává választotta.

Munkásságának főczélja mindig a sárospataki főiskola anyagi és szellemi ügyének, tekintélyének előbbre vitele, gyarapítása volt. Így lett a nagy multu közzintézetnek előbb egyházi, majd világi alondnok. E nemes munkásság közben a mint haladt korban, bokrosodtak étdemei is. 1875-től a magyar törvényhozó testületnek egyik legkiválóbb tagja. Véleménye előtt sokszor meghajolt a miniszter és politikai ellensége is. A párt, a haza, a szabadság és függetlenség szent ügye, sokat, nagyon sokat vesztett Hegedüs Lászlóban. Így vitte Hegedüs az egyszerű polgár fiu saját erejéből fel a legszebb polczig, a képviselőségig. Munkás élete a legszebb láncolata a becsületes haladásnak. A hol megfordult, a hol tett vagy szólt: mindenütt szerették, becsülték, örvendve vették körül.

Ki fogja ennek üresen maradt helyét betölteni? Valljon igaz lesz-e — a mit Herman Ottó koporsója felett mondott, — hogy porai egykor a független, szabad Magyarországra porába vegyülnek. Ki tudja! Ki tudja!

Viski K. B.

## Az országos vereskereszt sátoralja-ujhelyi fiók-egyletének évi közgyűlése.

— 1884. február hó 28-án —

Jelen voltak: Ambrózy Nándorné, Ambrus Sándorné, Barna Sándorné, Erényi Jakabné, Friedmann Vilmosné, Kecskés Dezsőné, Löcherer Andorné, Lenkeyné, Major Istvánné, Margitay Józsefné, Schön Vilmosné, Siegmeth Károlyné, Teich Ignáczné, Vályi Istvánné urnők; Ambrózy Nándor, Ambrus Sándor, dr. Chyzer Kornél, Dókus Gyula, Friedmann Vilmos, dr. Kellner Soma, Nemes Lajos, Nagy István, Prámer Alajos, Propokovics Domokos, Siegmeth Károly, dr. Ruzsicska Kálmán urak.

Dr. Chyzer Kornél elnök szívélyes üdvözlete után, az alapszabályok 14-ik fejezete értelmében dr. Ruzsicska Kálmán egyleti titkár összegezi a fiók-egylet mult évi történetét. Jelentésében nem

látok; látom a vért, a lángot s nyomán a bukást és pusztulást.

Ezt érezte, ezt irta s ezt mondotta ő!

Két próféta nem fér meg egy korban s egy hazában.

Kinek volt igaza?

Beteljesült-e a mit Kossuth reményelt s lángnyelven hirdetett: a magyar függetlenség és szabadság puritanizmusa?

Beteljesült-e a mitől Széchenyi félt: a forradalom láng és vérnyomokkal?

Hol állunk ma?

Széchenyi nyomán haladunk-e vagy a Kossuthén?

Vagy tán magunk vertünk egy új nyomot, mely bölcsen kitüzött czélpontjaink felé vezet?

\* \* \*

A tavasz felkeresett minket. Ünnepe van a természetben. Élet és erő fakad a föld rögéből. Legyen ünnepe az emberi szívből is; csüggedést, lemondást ne ismerjen az.

Márczius 15-ike, a magyar nemzet megszentelt polgárünnepe.

Éghasadás, melyen át rózsás arczczal int felénk az aranyos hajnal, besugarazva még a pokol zugát is.

Tavasz, nyujtsd ajkadat a reménylő világnak!

Tóth Pápay Soma.

Folytatás a mellékleten

találja szükségesnek részletesen indokolni, hogy az alig négy éves egyesület szervezkedésének s az egész hazát érdeklő nagy célja felé való tömörülésének első, ugyyszólván technikus gondjai közt, nem lehetett időelőtti s ép azért saját erejére bízott visszaható vállalatoknak tényezője. Ugyanakkor örömmel jelenti, hogy az, amit fejlődésről jelezhet, jóval túl van egy divatos áramlat gyanuján. A számok és nevek statisztikája egyaránt bizonyítja, hogy az országos vereskereszt által képviselt csekély áldozatok árán elérhető közcélok a jövőre nézve már eddig is felette biztató eredményei — nálunk is mindinkább tágas térben hódítanak. Az 1880-ban alig 100 taggal megalakult sátoralja-ujhelyi fiók tagjainak száma ez év kezdetén meghaladja a 200-at s a folyamatban levő beiratkozások, részint pedig az újabb felhívások — a legkedvezőbb eredmény kilátására jogosítanak. A fiók mai választmánya s az ezen választmány által elválasztott tisztviselők, az 1883. áprilisi közgyűlés végzéséhez képest állanak az egyesület élén, szervezik fejlődését s rendezik házi ügyeit. Az ügydarabokhoz mellékelte nyomtatványok, alapszabályok, utasítások, különösen pedig a központ által általános tájékoztatásul megküldött egészségügyi szabályzatok s betegápolási kézikönyvek a titkári hivatalban találhatók s tanulmányozás céljából azonnal kiszolgáltatnak.

Az egyesület jótékonyágának tényei az ez év folyamán is szaporodtak egygyel. A győri árvíz károsultak javára megszavazott összeg méltó folytatását képezi a székesfehérvári s kanizsai népnevelést támogató kisorsolásokban való élénk részvételnek, a boszniai sebesültek számára eszközölt gyűjtésnek, nemkülönben a dél-tituli vízkárosultak felségélyezésének. Ugy egyes testületek, valamint a központi előjáróság elismerő hálás sorai a fiók-egyesület eddigi történetének legbecsesb s az ember szeretet melegtől átsugárzott fényes lapjait fogják képezni. A fiók-egyesület saját tőkéjének növelésére, ez évi január 12-én táncmulatsággal egybekötött társas vacsorát rendezett, melynek erkölcsi s anyagi eredménye a helyi s fővárosi közlönyökben, annak idejében, méltatva lón. Hivatva érzi magát ezuttal is kifejezni az egyesület legbensőbb köszönetét mindazoknak, kik odaadó részvétükkel, buzgó közreműködésükkel, az egyesület életrevalóságának első próbáját — sikereiben biztosítani szivesek voltak. Nem is volt mulékony hatással a nagy közönségnek az egyesület felé irányult figyelme s ámbár hazaszeretetére a társadalom az áldozatoknak mindig inkább felszaporodó nemeivel appellál, mégis a multak után szabad remélnünk, hogy a fiók-egyesület városunk értelmes s lelkes közönségéhez méltó számmal leend a legközelebbi évkönyvben képviselve. Ugyancsak a titkári jelentésből értesülünk, az elnökségnek a központi hatóságokkal történt érintkezéseiről egy megyei választmány alakulása ügyében. És pedig oly értelemben, hogy az összes megyei fiókok a sátoralja-ujhelyi választmányval központi viszonyban legyenek s ezáltal a jótékonyág intézkedéseinek, béke idején megyei vagy helyi érdekű alkalom nyújtassék, szóval, hogy Zemplénmegye az országos vereskereszt történetében elfoglalhassa az őt jogosan megillető helyet.

Siegmeth Károly alelnök és pénztárnok jelenti, hogy az egyesületnek 1882. évről 140 ft 25 kr. pénztári maradványa volt; ezen összeg 1884. elején, a központba küldött hányadók daczára, 700 ft 12 kr-ra emelkedett, mely összeg takarékpénztárban tétetett gyümölcsözővé.

Mindezek örvendetes tudomásvétele után kijelenti elnök, hogy a megyei választmány ügyét addig megoldani nem lehet, míg az összes fiókok képviselői a kiviteli módzatára nézve meg nem állapodnak. Az eredmény legközelebbi tétetik kiállításba, amennyiben a megye főispánja is melegen érdeklődik az ügy iránt s az érdeklött feleket már ápril hóban közös tanácskozásra fogja meghívni.

A közgyűlés napirendje kimerítettén — Dókus Gyula, az egyesület gazdája egy humanus s a társadalom egyik égető baját méltató indítványval köti le a közgyűlés figyelmét.

Tekintettel a vereskereszt-egyesület abbeli magasztos hivatására, hogy főcélja mellett a közhasznu tevékenységet minden emberbaráti irányban kifejti; tekintettel a megyében mindinkább felszaporodó szülők és hajlék nélküli gyermekek szomorú sorsára: kéri a közgyűlést, indítson ez irányban erélyes mozzalmat, mely ezen szerencsétleneket képes legyen megnyerni a munkának és társadalomnak. A közhangulatban régóta él ezen abnormis állapotok megszüntetésének vágya s a vereskereszt bizonyonnyal készséggel fog e vágyának kifejezést adni s minden erre vonatkozó törekvést támogatni. Indítványozza tehát: mondja ki a közgyűlés, hogy egy zemplénmegyei árvaház vagy szeretetház alapítását pártolja és támogatja; bizza meg tisztviselőit, hogy ezen egyesület körén kívül egészítsék ki magukat egy bizottsággal azokkal, kiket az eszme gyakorlati keresztülvitelének előzetes megfontolására hivatottnak találnak; végül ezen szűkebb bizottság a maga megállapodásait, tüzetes megvitatás és döntő elhatározás céljából — terjeszse egy népgyűlés elé!

A közgyűlés élénk helyesléssel fogadta az indítványt s osztatlan tetszésének Prámer Alajos prepost-plebános ad kifejezést.

Elnök köszönetét fejezi ki a jelenvoltaknak megjelenésükért s az egyesület sorsát a jövőben is szívükre kötvén — a közgyűlést bezárja.

### S.-a.-ujhelyi városi orvos hivatalos jelentése 1884. február hóról.

1. Az általános egészségi állapot kedvező.
2. Járvány nincs. A tüdőlob szörványosan roszt indulatu lefolyással még mutatkozik, de ez nem nevezhető járványnak.
3. Kiválóan uralkodó köröcsoport a légző szervek, heveny és idült bántalmak, különösen a tüdőgümőkör.
4. Nagyobb fokú gépokozta sérülések nem fordultak elő.
5. Rendellenes szülés egy.
6. Bujakór egy 2 éves cigány fiugyermeken jelentkezett; örömeány van 5, egészségesek.
7. Rendőri hullavizsgálat és bonczolás nem volt.
8. Öngyilkosság szünetel.
9. Gyermekekre való felügyelet eszközöl tetett. E hóban 2 dajkaságra adott törvénytelen gyermek jelentetett be. Szülésnőkhöz hivatalos körözvény intéztetett, hogy minden törvénytelen gyermeket, kinek születésénél segédkeztek, bejelenteni kötelesek. Ezenkívül az angyalcsinálók ellen a városi főbíró ur erélyével és jóakarattal a legszigorubb eljárás foganatosított. Gyógykezelés nélkül elhalt 5 fiu és 4 leánygyermek.
10. Tápszerek vizsgálatánál (hus, hal, kenyér) semmi közegészségügyellenes nem találtott.
11. Szegény gyakorlatban szegénységi vénynyel a megye számlájára kezeltetett 88 beteg, és pedig 81 bejáró és 7 fekvőbeteg.
12. Elhalt összesen 38 egyén, és pedig 12 férfi, 8 nő, 8 fiu és 10 leánygyermek.

Halálok: agylob 1, hurutos toroklob 1, croupus (rostonyás) 1, hurutos tüdőlob 3, croupus tüdőlob 7, idült tüdő hurut 1, tüdőgümőkör 5, bélhurut (gyermekeknél) 4, bélhurut felnőttnél 1, gyermekaszály 3, vesezületett gyengeség 4, görcsök 1, veselob vízkór 1, tömlősdag 1, gelisztakór 1, vörheny 1, halvaszületett 1, véglgyengülés 1.

S.-a.-Ujhely, február 29.

Dr. Sebeők Antal,  
városi orvos.

### Nyilvános köszönet.

Azon ismeretlennek maradni kívánó nemes emberbarátnak, ki a sátoralja-ujhelyi polg. takarékpénztár és hitelegyletnél az izr. nőegyesület alapítókéjének gyarapítására 25 frtról szóló betéti könyvet volt szives adományozni; az egyesület nevében ezennel forró köszönetemet nyilvánítom.

S.-a.-Ujhely, márczius 6.

Teich Zsigmondné,  
egyesületi elnök.

### Különfélék.

(A kassai színház) jelenlegi igazgatója Csóka Sándor a közel napokban városunkba szándékozván jönni néhány előadásra, az engedély megadása iránt folyamodását már beadta a szolgabíróhoz. Mint értesülünk az engedély feltétlenül meg fog adatni; egyelőre azonban nevezett színigazgató azon választ kapta, miszerint a várossal a helyiség iránti egyezés megkötése végett személyesen ránduljon le. Ha ez megtörténik, a mit szivesen remélünk, hisszük, hogy Csóka ur ujonnan szervezést, jeles társulata közönségünknek élvezetes estéket fog szerezni. Előre is hangoztatjuk: Hozza isten mielőbb körünkbe!

(Halálozás.) Stuller Antalné, városunk három évvel ezelőtt elhunyt derék főbírájának neje a mult szerdán hosszas szenvedés után elhalálozott. Temetése nagy résztvevő közönség jelenlétében pénteken délután ment végbe. Az árvák által kiadott gyászjelentés így szól: Stuller Antal, József, István, Béla, és Erzsébet férj. Schönplug Károlyné, férje s gyermekei Margit és Aranka nevében is mélyen szomorodott szívvél jelentik a legjobb anya, napa, nagyanya özv. Stuller Antalné szül. Ruda Katalinnak, folyó év márcziushó 5-én d. u. 1/25 órakor, 55 éves korában történt gyászos kimúltát. A megboldogult hült tetemei folyó hó 7-én délután 3 órakor fognak a rom. kath. szertartás szerint az örök nyugalomra helyezettetni; — az engesztelő szentmise-áldozat pedig folyó hó 8-án reggeli 9 órakor fog a rom. kath. szentegyházban a Mindenhatónak bemutatni. S.-a.-Ujhely, 1884. évi márczius 5-én. Nyugodjék békén!

(Gyászjelentés.) Trombitás Mihály s kiskoru gyermekei Sándor és Ilona; özv. Urbán Ferenczné szül. Reviczky Terézia; Urbán István; Urbán Mária; Urbán Ferenc a számos rokonság nevében is, mélyen szomorodott szívvél jelentik forrón szeretett, felejtethetlen jó neje, édes anyjuk, leánya s testvérüknek lasztóczi Trombitás Mihályné, szül. behárfalvi Urbán Annának, 10 havi kinos szenvedés után, folyó hó 1-én délután 6 1/2 órakor Kozmán, a halotti szentségek ájtatos felvétele mellett történt elhunytát. A megboldogult hült tetemei f. hó 4-én délelőtt 11 órakor Kozmán fognak az örök nyugalomnak átadatni; az engesztelő szentmise áldozat pedig f. hó 5-én a szilvás-ujfalusi rom. kath. templomban fog a Mindenhatónak bemutatni. Kozma, 1884. évi márczius 2-án. Béke és áldás lengjen drága halottunk emléke felett! A temetés a vidék nagy részvéte mellett ment végbe.

(Gyászhir.) Egy szerkesztőségünkhöz küldött gyászlevélből részvétellel értesülünk, miszerint Szunyoghy Dezső kir. főmérnök és Becske Bálintné urnő édes anyja Szunyoghy Józsefné f. hó 5-én élte 66 ik évében elhunyt.

(Eljegyzés) Ifj. Nyeviczkey József, a napokban váltott jegyet Aranyossy Erzsike kisasszonynyal Kassán.

(Eljegyzés) Stahlberger Miksa kassai fiatal kereskedő e napokban jegyezte el Reichard Erzsike kisasszonyt, Reichard Ignác, a „Reichard testvérek“ cég főnökének kedves leányát.

(Fiatal ügyvédek) száma városunkban egyel ismét szaporodott, ugyanis dr. Reichard Salamon közelébb vizsgázott fiatal ügyvéd irodáját atyja: Reichard Izák házában, a megyeház mellett megnyitotta.

(A nagy-mihályi) daletély és táncvizigalomról egy részletesebb közlemény érkezett hozzánk, melyből kitünik, hogy az nemcsak fényes, de népes is volt. Tudósítónk szerint részt vettek a vizigalomban Baján Mariska és Irén, Baksay Juliska, Bálint nővérek, Dobák Luizka (Nagy-Zalacska), Dercsényi nővérek (Rákóc), Draveczky Teréz (Vinna), Durcsinszky Jolán (Homonna), Füzesséry Vilma és Margit (Füzessér), Füzesséry Janka, Frölich Zsófia (Füzessér), Jamborszky Emma, Jäger Vilma, Lavotha Ilona és Vilma, Olchváry Gizella, Roncsinszky Róza, Ronyhák nővérek, Reach nővérek, Schleiminger Tinike (Petróc), Szirmay Mariska (Sztankóc), Szemere Erzsike (S.-a.-Ujhely), Szladek nővérek, Tihy Betti, Ujlussy nővérek (Homonna), Winternitz Róza és Leonóra (Vinna) stb. kisasszonyok; továbbá Antalóczy Antalné, leányával (Varannó), Bakajsa Andorné, Bokor Ernőné, Bucsinzky Lajosné, Cibur Bertalanné, gróf Eichelburgné (Rákóc), Ferber Béláné (Terebes), Frölich Gyuláné, Füzesséry Tamásné, Görgey Gézáné, Gulácsy Ignácné, Malonyay Ferenczné (Hrabóc), Malonyay Gyuláné (Szobránc), Mathiasz Józsefné, Kelemen Kálmáné (Homonna), Naményi Antalné (Pazdics), Olchváry Bertalanné, Pólányi Gyuláné, Pólányi Gézáné, Pogány Geróné, Raisz Gedeonné, Remennár Adolfné, Szirmay Ödönne (Sztankóc), Szóráth Jánosné (Szobránc) stb. urhölgyek, kiknek nagyobb része szintén a tánczosnók sorába lépett s így volt lehetséges az, hogy a kivilágos kivitirrig tartó határtalan jókedvű éjen át, egy a négyeseket, mint más tánczot is folyton 50—60 vig pár lejtette, Lányi ungvári bandájának kitünő zenéje mellett. Az anyagi jövedelem szintén fényes, mert a bevétel 450—500 ft körül volt.

(Szegény Thalia.) A jó cigándi atyafi aligha gondolta volna azt valaha, hogy egyszer ő is karon foghatja az ő „oldal bordáját“ s azt sughatja neki lelkesülten: „gyerünk a nyjuka — színházba.“ Hát pedig a mult napokban semmi sem eshetett meg ennél könynyebben — Czigádon. Titokban tartatott ugyan, hogy a művészet ott is felütötte tanyáját s igazán a véletlenségnek köszönhetjük, hogy egy szinlaphoz jutottunk, a mi is az ő nagyszerűségében hangzik illetéknépen: „Utolsó előadás! Bérlet 4-ik szám. Czigádon, ma csőtörökön adatik: A peleskei notárius. Énekes népszimű 3 felvonásban. Személyek: Zajtai István, notárius — Horváth; Bacur Gazsi — Szirmay; Tóti Dorka, boszorkány — Horváthné; Othello — Lovassy; Desdemona — Horváthné; Sugár Laci — Lovassy; Szeffü Bandi — Szirmay. N. érdemű közönség! Miután még ez egy előadásunk van hátra, kegyeskedjenek a jelzett egy előadásban oly pártfogásban részesíteni, nehogy könyezve emlékezzünk majdan a napokra, melyet (?) a végzet e községben töltöni kényszerített. Tisztelettel a társulat. Helyár és kezdete mint volt.“ E csudabogár valóságos iróniája a magyar muzsának s a léhütők, kik annak firmája alatt lopják a napot, a helyett, hogy tisztességes munkával keresnek kenyeröket, megérdemelnék, hogy szétugrasztatnának. Az ilyen Peleskei notáriushoz vajjon mit szól a cigándi — notárius? . .

(Az időjárás) száraznak egészségesnek mutatkozik; mindemellett több veszedelmes beteg-

ség — különösen a tüdőgyulladás — nagy mérvben léptek fel s nemcsak a felnőttek, de a kis gyermekek közül is szedik áldozataikat. Kétszeres felügyelet alkalmazandó ilyenkor a szülők részéről; mert a gyermekek a verőfényes nap kicsalja s folyvást a szabadban szeretne lenni, így hül aztán át s a játék könnyen gyászszał végződhetik.

(Beküldetett.) A Kassán márczius 1-én, Zoltán Elek m. kir. honvédhuzsár alezredes elnökle alatt összeült becsületbiróság — melynek tagjai Schreiber Albert cs. kir. alezredes, báró Böck Frigyes törzskari őrnagy, Piller Miklós katasteri igazgató és Szmrecsányi László kir. közjegyző voltak — Barthos Andor és Mailáth István ottani joghallgatókat felmentette; jellemüket és becsületüket kifogástalannak találja, s annak folytán nevezett urakat, ugy elégtétel adásra, mint vételre bárkivel szemben minősítettnek nyilvánítja. Töb-biben mai számunk nyilttéri rovatára utalunk.

(Tüztvész) volt szerdán este Nagy-Toronyán s 14 lakház, több gazdasági épület s takarmány-neműek estek a lángok martalékául. Tüztoltóink közül is többen kisiettek a vész színhelyére s a mentésnél nagy tevékenységet fejtettek ki.

(Nyilvános köszönet.) A sárospataki általános ipartársulat által 1884. év február 23-án tartott tánczvizgalomban felülfizettek: Mitrovics Gyula 1 frt, Puza Sándor 2 frt, Nagy András 1 frt, Trócsányi Bertalan 1 frt, Paulik György 1 frt, Jónás Ferencz 2 frt, dr. Kun Zoltán 5 frt, Witek György (Budapest) 3 frt, Vay Sándor 1 frt, Suster János 2 frt, Bogvay Zsigmond 1 frt, Nemes Ferencz 1 frt, Szabó Zsigmond 1 frt, Dessewffy Sándor 5 frt, Gerenday Sándor 1 frt, dr. Ballagi Géza 5 frt, dr. Zsiday Dániel 1 frt, Radácsi György 2 frt, Galgóczy Barna 1 frt, dr. Lengyel Endre 5 frt, Bódogh Barna 1 frt, Ujlaky István 2 frt, Kun Dániel 1 frt, Szinnyey Gerzson 1 frt, Nagy Sándor 1 frt. Összesen 48 frt. Fogadják az ipartársulat nemes céljainak előmozdítására szánt felülfizetők adományukért a társulat elnökségének forró köszönetét. Szakácsi Eduárd, ipartársulati pénztárnok.

(A budapesti kiállítás építő-ipari országos szakbizottsága) a bejelentési határidő lejáratának közeledtével ismételten felkéri a hazai építő-szeket és építő-iparosokat (nevezetesen kőbánya-tégla és cementgyár-tulajdonosokat, épület-lakatosokat, fűtési, szellőztetési és vízvezetési berendezések készítőit, épület-asztalosokat, ácsokat s egyéb építő iparágakkal foglalkozókat), hogy az országos kiállításon, közérdekű építkezésekre vonatkozó tervművekkel, illetőleg termékekkel, gyártmányaikkal és készítményeikkel minél tömegesebben részt venni s ezáltal a hazai építő-ipart a kiállításon mai fejlettséghez méltóan bemutatni sziveskedjenek. A bejelentések az építő-ipari országos kiállítási bizottsághoz (Budapest Papnövelde utca 10. sz. a.) küldendők, mely bizottság a kiállításra vonatkozólag akár szóbeli, akár írásbeli felvilágosítással, ugyszintén bejelentő ivallel szivesen szolgál.

## Nyilttér.

— E rovatban közlöttékért nem felelős a szerkesztőség. —

Az „Olvasó-kör” elnökétől.

Tek. Barthos Andor olv. köri alelnök urnak

Kassán.

Az „Olvasó-kör” igazg. választmányának f. hó 5-én tartott rendkívüli gyűlésének megbízásából értesítjük alelnök urat, miszerint az ig. választmány, a becsületbiróság f. hó 1-éről keltezett, s uraságotat és Mailáth István urat felmentő végzését tudomásul vette, és ezzel alelnök ur személyes ügyét maga részéről befejezettnek tekinti, jelen értesítésünk további felhasználását uraságotra bízva. Ezek után maradtunk kész hívei

Kelt Kassán, 1884. márczius 7-én

Offenheimer Agost s. k.,  
olv. elnök.

Weisz Béla s. k.,  
titkár.

MATTONI-féle

## BUDAI KIRÁLY KESERŰFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,  
Szt. Isván-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványviz-kereskedésben.

1-15

## A MOHAI ÁGNES FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdusabb  
SAVANYUVIZE

kittinó szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmán alapuló bajaiban. Általában a víz mind azon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.  
1883. évben 1 millio palaczk szállított el.

Fris töltésben  
mindenkor kapható

## Édeskuty L.

m. kir. udv.

ásványviz-szállítónál Budapest.

Ugyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

1-12

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMER.

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN

1492. sz.

1884. polg.

## Arverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint csődbíróság által közzé tétetik, hogy a néhai Nagy Áron hagyatéka csődtömegehez tartozó az o.-liszikai 123. sz. tjkben foglalt Nagy Terézia férj. Rácz Istvánné, Pap Eleonora férj. Felsőzsigi Abrahámné és Pap Emilia férj. Szűk Abrahámné nevékon jegyzett birtokjuttalékokra, továbbá az o.-liszikai 130. számú tjkben 606. hr. sz. alatt foglalt Bolha József nevével álló ingatlanra vonatkozó néhai Nagy Áron által szerzett, — azonban telekkönyvileg még nem érvényesített — tulajdoni jog és 1 db. s.-pataki népbanki 2155. számú 50 fitos részvény a f. 1884-ik évi márcziushó 19-ik napján d. e. 9 órakor O.-Liszka város házánál megtartandó nyilvános birói árverésen készpénzen el fognak adni. — Miről a venni szándékozók értesítettek.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1884-ik évi februárhó 22-én tartott üléséből.

Sziráky Barna,  
kir. tszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,  
kir. tszéki elnök

Tk. 5104. szám.  
1883.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Klein Fáni kir.-helmezi lakos végrehajtatónak, Dargó Mihály ugyanottani lakos végrehajtatást szenvedő elleni 150 frt tökévelés és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék területén lévő kir.-helmezi 122. sz. tjkben fekvő 317. hr. szám alatti belhely, kert és 84/c. ö. i. számú házból, a 738.—739. hr. szám alatti a beregközi homok, az 1245. hr. sz. alatti Ritka irtás, az 1515—1517. hr. szám alatti Nagyibolyás dűllőben fekvő szántóföldből Dargó Mihályt illető fél jutaléka az árverést 1110 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi májushó 8-ik napján d. e. 11 órakor Kir.-Helmezi községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 111 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfojlyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. tszék mint tkvi hatóságnak, 1884. évi februárhó 1-én tartott üléséből.

Sziráky,  
kir. tszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,  
kir. tszéki elnök.

TK. 213. sz.  
1884.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Reich Mózes végrehajtatónak Weinberger Abrahám végrehajtatást szenvedő elleni 400 frt töke köveletés és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztropkói kir. járásbiróság) területén lévő Sztropkó községben fekvő a sztropkói 215. számú telekjegyzőkönyvben A. I. 1—2. sorszám alatt Weinberger Abrahám tulajdonánál felvett ingatlanra az árverést 691 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884. évi április hó 8-ik napján délelőtti 9 órakor Sztropkó község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 69 frt 10 krt készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfojlyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, 1884. évi január hó 25-ik napján.  
A homonnai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság,  
Szilágyi,  
kir. aljbiró.

## Üzlet-nyitás.

Van szerencsém a helybeli és vidéki t. cz. közönségnek becses tudomására hozni: miszerint S.-a.-Ujhelyben, a főpiacon, a „Vadászkürt” szálloda tőszomszédságában egy

## férfi divat-czikkekből

álló üzletet rendeztem be és nyitottam.

Ez üzlet nyitással célom volt azon rég érzett hiányon segíteni, mely a kereskedés ez ágában a vevő közönséget a fő-, vagy más nagyobb vidéki városok üzleteihez terelte; miért is nagy sulyt fektettem arra, hogy a kívánalmaknak az egyszerű czikkektől a legfinomabbakig teljesen megfeleljek.

Különleges áruimat, — melyek izlés, csin s a divatnak megfelelőleg nagy választékot nyujtanak — e helyütt nem részletezhetem, de annyit jelezni bátor vagyok, hogy a férfi-divat körébe vágó minden czikk, jutányos áron szerzhető meg üzletemben.

A nagyérdemű közönség bizalmát előre is kikérve és számos látogatásért esdve vagyok

S.-a.-Ujhely, márczius hóban.

SZECSI F.,  
üzlet-tulajdonos.

1-3

## Ügynökök

eredeti sorsjegyek részletfizetés melletti eladására, az új törvény értelmében, előnyös feltételekkel alkalmazást nyernek a

Fővárosi Váltóüzlet Társaságnál Budapesten

Dorottya- és fürdő-utca sarkán.

2-2

Tk. 222/1884. sz.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. jbiróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy néhai Orosz Péter és neje Kiss másképp Hegedűs Borbála monoki örökgyógok hagyatéki ingatlanaira és pedig a monoki 384. sz. tjkben Orosz Péter és neje Hegedűs Borbála tulajdonánál 135/b. alatt felvett 839—840. hr. számú ház és kertből álló ingatlanra 200 frt 50 kr. becs. és kikiáltási árban, és a monoki 64. sz. tjkben Orosz Péterné szül. Hegedűs Borbála tulajdonánál felvett 3281. hr. számú szőlőre 177 frt becs. és kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi áprilishó 7-ik napján délelőtti 10 órakor Monok község házánál megtartandó nyilvános árverésen csakis a megállapított kikiáltási áron fognak eladni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 20 forint 05 krajczárt és illetve 17 forint 70 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-dik évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfojlyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál, 1884. évi jan. 28-án.  
Tóth Pápay,  
kir. aljársbiró.

1147.

A tokaji járás szolgabirájától

ki. sz. 84.

## Pályázati hirdetmény.

Az időközben üresedésbe jött 400 oszt. ért. forint készpénz fizetéssel javadalmazott Tolcsva városi adóvégrehajtatással egybekötött segédjegyzői állomásnak, választás utáni betöltésére f. évi márczius 31-ik napjának délelőtti 9 óráját Tolcsva városházához tüzöm ki.

Mihez képest felhivatnak a pályázni kívánók, hogy szabályszerűen s jegyzői okmánynyal felszerelt kérvényeiket folyó évi márczius 30-ik napjáig e hivatalhoz beadni, s a feltételeket ezen határidőn belől e hivatalnál megtekinteni sziveskedjenek.

Kelt Tokajban, 1884. márczius 3.

Szenczy László,  
szolgabiró.



## Arverési hirdetés.

Alólirott zárgondnok közzé teszi, hogy méltóság gróf Andrassy Manó és Aladár osztatlan tulajdonát képező s Zemplén megyébe kebeleztet Hazsina község határában létező két vízi s négy-négy köre járó malom 1884. évi márczius hó 17-ik napjának d. e. 10 órájában 2000 forint kikiáltási ár mellett, Homonnán a nagy-kemencei körjegyző hivatalos helyiségében, hol a föltételek is bármikor megtekinthetők, 1884. évi április hó 1-ső napjától számítandó három egymásutáni évekre nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőknek haszonbérbe fog adadni.

Rády György,  
zárgondnok.

90. ügyszám.  
1884.

## Arverési hirdetmény.

Alólirott Dercsényi Kálmán homonnai királyi körjegyző által a Kohn Jakab és József tescheni cégnek a fentjelzett ügyszám alatt bevezetett írásbeli megkeresése folytán közhírré tétetik, miszerint a világi határban a gróf Csáky-féle birtokhoz tartozó „Pasztolicza” nevű erdő területen létező faállomány Világ községében e folyó 1884 évi márczius hó 11-ik napján délelőtti 11 órakor megtartandó magánárverésen a megkereső cég által személyes jelenlétemben lesz a legtöbbet ígérő vevőnek eladva.

Kelt Homonnán, 1884. évi márczius 3.

Dercsényi Kálmán,  
királyi körjegyző.

## Arverési hirdetés.

A mislyei kir. közalapítv. kerületi fötiszttség részéről közhírré tétetik, miszerint a m. kir. vallás alapítv. uradalom tulajdonát képező Ungh megyében fekvő magyar-mocsári 326 <sup>291</sup>/<sub>1200</sub> hold földbirtok a hozzátartozó gazd. épületekkel együtt 1884. évi október 1-től számítandó 9 évre, 1884. évi márczius 17-én d. e. 10 órakor Alsó-Mislyén a fötisztzi irodában zárt ajánlati verseny útján bérbe fog adadni.

Bérleni szándékozók felhivatnak, miszerint kizárólag magyar nyelven szerkesztett, 50 kros bélyeggel és 326 frt bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat márczius 17-én délelőtti 10 óráig a fötisztstsegnél adják be.

A zárt ajánlatokban az ígérendő bérösszeg betüvel és számmal érthetően kiírandó, továbbá versenyző kijelenteni tartozik, hogy az árverési feltételeket, — melyek a mislyei ker. fötisztzi és a sajlóadi kasznársági irodában a hivatalos órák alatt tekinthetők meg, — ismeri és elfogadja.

A versenyből kizáratnak oly urad. bérlők, kik az uradalommal perben állanak vagy hátralékban vannak, továbbá községek mint ilyenek, végre kiskorúak. A feltételekből eltérő vagy más mint magyar nyelven szerkesztett, továbbá a fenti határidőn túl érkezendő ajánlatok, elnem fogadtatnak.

Alsó-Mislyén, 1884. évi február hó 8-án.

Kir. közalap. ker. fötisztstseg.

## Egyedüli legjutányosabb és legjobb megrendelési mód!

Az itt felsorolt árucikkek és munkák a megnevezett első rendű cégektől a legjutányosabban és a legbiztosabban egyedül és kizárólag a

## „NEMZETKÖZI HIRDETŐ”

szerkesztőségétől (Budapest, VII. Károlykör 7.) rendeltetnek meg.

A következő előnyök biztositatnak: 1. Csakis kitünő minőségű cikkek és munkák, csakis első rendű cégektől küldetnek a megrendelőnek, egyedül az eredeti áron, eredeti árjegyzékek szerint. — 2. A megrendelő egyetlen levelezési lappal összes szükségletét fedezheti s megtakarítja a külön szállítási költséget. — 3. A csillaggal megjelölt cikkek és munkák szabott árából 10%-ot engedünk s 10 frton felül portmentesen szállítunk mindent. — 4. A megrendelőnek megrendeléseit és levelezéseit díjmentesen tejesítjük. — A szállításokat Vajda Béla első rendű spediteur eszközli.

Minden küldeményért hármás jótállás: a cégé, a spediteuré és a „N. H.”-é.

### I. Gyógykülönlegességek.

**Brazay-féle sósorszesz.** 42 különféle betegségben fölérhetetlen hatása, egy házbán sem hiányozhatik. Ara 80, 40 kr.

**Hungária-kavé.** Szalády Antaltól. Gyomorbaiban, bélhurutban stb. Szenvedőkre rendkívül jó hatása. Egészségeseknek megbecsülhetetlen. Egy kiló 1 frt 20 kr.

**Forty-féle egyetemes sebtapasz,** minden seb azonnali gyógyítására. Árjegyzék szerint. — **Weisz M.-féle universalis sebkendő,** ára 30, 50 kr.

**Hoff János-féle egészségi sörök** 1 palaczk 60 kr., maláta-czukorkák 20 kr., malátakivonat 70 kr. — **Strausz B.** mellőre, hűsítő labdacsaí és mellpasztillái. Árjegyzék szerint. — **Kárpáti egészségi labdacscok** köhögés, görvély, mellbajok ellen Friedrich főraktárból 21 kr.

**Gyógykülönlegességek** Török József főraktárból: szakállnövesztő 2 frt 60. — Vas bravais 3 frt. — Különösen ajánljuk:

**Szem-essentia** dr. Leboistól. Rendkívül hatása, úgy, hogy minden szemre feltétlenül egyetemes családnál sem szabad hiányoznia; gyenge, beteges fájós szemekre nézve s egyáltalában minden szembaj, bántalom vagy betegségben nélkülözhetetlen, minthogy e nemből a legkitünőbb gyógyhatása s a legnagyobb orvosi tekintélyek által legjobban ajánlt medicina. Török Józsefnek kívül kapható a vezérképviselőnél: Müller L. Soroksári utca 4. Egy üveg 90 kr.

**Ürmös-essentia.** Arany érmekkel kitüntetett gyógyszer bélhurut, étvágytalanság stb. esetén. Vörös borhoz adva a legkitünőbb ürmöst adja. Török J.-en kívül kapható id. Müller Jakab feltalálónál (Rostély-utca, saját háza) ára 50 kr. Nagy palaczk (másfél liter) 3.50. Haszn. u.

**Köszvényvászón** Török József gyógyszerárából.

**„Szultána-növény-szappan”,** Nemencsek-féle, bőrbetegség, májfoltok, szeplok, hajkorpa és migrain ellen. Ara 35 kr.

Ezenfelül minden gyógykülönlegesség árjegyzék szerint.

### II. Pipere-szerek.

**Blaháné-arczpor.** Müller M. illatszertárból. Ugyanannan mindennemű pipere és illatszerek.

**Jaulusz-féle „Juno-crème”** ásványmentes, ártatlan szerekből, szeplok, májfoltok ellen. 1 frt 50. — „Juno-pasta” az arcz hófehérré tételére 2 frt, „Juno puder” 60 kr. A bécsi és budapesti vegytani intézetek a legjobban ajánlják; rendkívül kapós pipere-szerek.

**Uj magyar hajfestő-szer** a természetes szín visszaállítására. Tokody-féle, ára 2 frt 50 kr.

**Szultána-pipere-szappan.** Minden boudoirban nélkülözhetetlen, csodálatos hatása, elismert. Ara 3 drb 1 frt. Nemencsek-féle.

**Hajnövesztő-szer.** Hausner R. család titka. Ara 1 frt 40.

Ezenfelül minden pipereszer árjegyzék szerint.

### III. Gazdasági és háztartási cikkek.

**Az „Első m. fekete bórkenőcs-gyár” készítményei.** Fekete bórkenőcs 1 frt 20, sárga 1 frt 50. Ércztisztító 10 kr. Kettős velencei bórak 60 kr. Nemencsek-féle. József főhg udv. szállítója. Katonai, csendőri stb. szállító.

**Egyetemes hideg enyv,** Singer-féle. Edények, üvegek, pipák, fadarabok és bór összeragasztására 20 kr.

**Mosánszki-féle fénymáz.** — **Nemencsek-féle ércztisztító** 10 kr. **Rovarpor,** Pölsch-féle 1 frt. — **Patkányirtószer** Reisztól 1 frton.

Ezenfelül minden háztartási és gazdasági cikk eredeti áron.

### Divatárak, ruházat.

**Férfi divatárak** és fehérműek Karikás Lajostól. — **Egészségi fehérműek** és öltözetek dr. Jäger Gusztáv-féle a budapesti főraktárból. — **Kalapok** Nyerges M. gyárából.

**Női divatárak** Monaszterly és Kuzmik udv. szállítóktól. — **Női ruhák** Friedrich-tól, a volt Alter és Kiss főszabásztól.

**Czipők,** Lőrincz István gyárából, urak, hölgyek és gyermekek számára.

Ezenfelül minden áruk ered. árjegyzék szerint.

### Mindenfélék.

**A Gswind-féle szesz,** élesztő-, likör- és rumgyári részv. társaság Budapest szesz-, élesztő-, likörből, rumból és eczetessentiából álló készítményeit ajánljuk. Gyár és fűrdőintézet: József-város, ulló-ut. Főraktár: Károly-körut 17. sz. báró Orczy-féle ház.

**Butorok,** az I. butor-ipar-társaságtól. — **Excellentszék** 16-féle czelra Schöberl K.-tól. **Pénzszekrények,** Wiese Fr. udv. szál. — **Vasbutorok** Stitz Henrik-től. — **Ágyneműek** Hüttl Tivadar udvari szállító.

**Üveg-neműek** Stölze és fia gyárából. — **Kocsik** Bogdán J. gyárából. — **Lószerszámok** Szigeti L.-tól. — **Tornaeszközök,** szerszámok, malomkövek, konyhaeszközök Geitner és Rauschtól.

**Billard** és tekeasztalok Gyöngyösy J.-tól. — **„Ariston”** „n j á t s z ó” szalon-hangszer 25 frt a főraktárból. — **„Orchestrion”** önjátszó óriási zenekar, ára 1000 frttól fölfelé; a főraktárból. — **Z o n g o r á k** Lédeczy gyárából.

**Lőfegyverek,** pisztolyok stb. Kirner udv. szállitonál. — **Vadászati** és uti cikkek Kertész Tódortól.

**Gazdasági gépek** Fehér Miklóstól. — **Varrógépek** Neidlingertől. — **Mesterségekhez** szükséges szerszámok Geitner és Rauschtól.

**A legkitünőbb eredeti francia pezsgoborok** Jaques Louis Freres francia cég budapesti vezérképviselőjétől, Müller L.-tól. Grand vin de couronne 3 frt 80 kr. Carte blanche 1-ére chois 3 frt 50 kr.

**Essentiák** mindennemű likör gyártására Watterich Arnold gyárából.

**Sikerült és szép arczképek** Neumann Ign. műterméből. Szenrajz 3 frt, krétraajz 6 frt. olajfestm. (életnagyság) 8 frttól fölfelé. A fénykép sértetlenül visszaküldetik. — **Arczképes választási zászlók** k. sz. Neumann Ign. műterméből.

**Vésnöki munkák,** pecsétnyomók, bélyegzők, pecsétbélyegkek monogrammok a legolcsóbb szabott ár szerint.

**Fácányi gyógyszerárából** a következő gyógykülönlegességek kaphatók: 1. Fácányi-féle **édes mustár.** Rendkívül kitünő és biztos hatású gége-, bél- és gyomor-hurutnál, étvágytalanságnál stb. számos, őszinte és igazi elismerésekkel. Ara 1 frt v. 50 kr. — 2. **F. Fhenil-szappan** a legjobb gyógyszerzappan 1 frt. — 3. **Sósorszesz,** a legvalószínűbb összeállítás szerint, egyedül biztos hatású 80 kr., 40 kr. — 4. **F. csuz elleni papír;** fogfájást, fejfájást, csuzos szakgatást rögtön gyógyít.

Egy szóval minden munka és cikk, nyomtatott árjegyzék szerint készítették és szállítattik.

**Első központi szétküldési helye** Magyarország összes kiviteli terményeinek, áruinak és gyártmányainak (tokaji, ménesi, balatonvidéki borok Vámosy Lajos utján, kőbányai sörök Dittrich és Gottschlig utján, huskonszervek a Weisz testvérektől, selmeczi pipák Heller F.-tól, magyar vas, aczél stb. Vadhus Pál K.-tól, lámpák, papír, szappan, szegedi paprika, gácsi posztó stb.) mind legdirectebb forrásából, szabott áron és az eredeti cég árj. szerint. — **Elegendő egy levelező-lapot** írni a

„NEMZETKÖZI HIRDETŐ”  
szerk. (Budapest, VII. Károly-körut 7.)

Pontos, becsületes és gyors szolgálat.